



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят седьмая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
26 November 2002
Russian
Original: English

Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

Краткий отчет о 14-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, во вторник, 22 октября 2002 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н Мейтленд. (Южная Африка)

Содержание

Пункт 78 повестки дня: Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

Заседание открывается в 15 ч. 00 м.

Пункт 78 повестки дня: Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах (продолжение) (A56/863; A/C.4/57/L.8)

1. **Г-н Чоудхури** (Бангладеш) отмечает, что наблюдается ощутимое улучшение основного миротворческого потенциала Организации Объединенных Наций. В результате реструктуризации и укрепления Департамента операций по поддержанию мира во многом улучшилась его способность планировать и проводить операции по поддержанию мира, и он, по-видимому, получил более четкое представление о том, какие условия необходимы для достижения успеха.

2. Специальный комитет по операциям по поддержанию мира занимался такими базовыми условиями, как политическая поддержка, быстрое развертывание и эффективная стратегия миростроительства, которые все предполагают участие государств-членов. Он должен продолжать усилия по укреплению сотрудничества между Советом Безопасности, странами, предоставляющими войска, и системой Организации Объединенных Наций в целом, а также должен следить за выполнением своих собственных рекомендаций.

3. Некоторые вопросы вызывают у Бангладеш особое беспокойство. Решающее значение имеет политическая воля государств-членов к поддержке миротворческих операций на всех этапах - часто в операциях происходит сбой, когда в Совете Безопасности нет политического консенсуса, или его достижение занимает слишком много времени.

4. Кроме того, для быстрого развертывания необходимы хорошо подготовленные и хорошо оснащенные войска; однако регулярно предоставляет войска слишком небольшой круг государств-членов. Организации становится все труднее получить необходимые силы, и ощущаемое недостаточное выявление Организацией Объединенных Наций надежных стран, предоставляющих войска, безусловно, является частью данной проблемы. Бангладеш всегда была решительно привержена своим обязательствам, и в настоящее время она направила 5500 человек в составе миротворческих войск для 10 действующих миссий.

5. Еще вызывает беспокойство и то, что стратегия миростроительства, необходимая для достижения разоружения, демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов, играющих весьма важную роль в постконфликтный период, неоднократно оказывалась несостоятельной вследствие неопределенности схемы финансирования, которую следует сделать более надежной.

6. **Г-н Суанес Фельсас** (Куба) говорит, что, несмотря на сложность ситуаций, требующих развертывания операций по поддержанию мира, ни в коем случае не должны извращаться нормы международного права, особенно принципы Устава, касающиеся суверенитета, территориальной целостности и политической независимости государств, а также невмешательства в их внутренние дела. Также остаются действенными традиционные требования к операциям по поддержанию мира: согласие соответствующих сторон, беспристрастность, неприменение силы, за исключением случаев самообороны, четкое определение мандатов, целей и командных структур, а также надежное финансирование. Все эти базовые идеи нелишне повторить, особенно когда ведутся разговоры о новых концепциях, подобных так называемым гуманитарным вмешательствам, которые нарушают принципы суверенитета и невмешательства.

7. Организация Объединенных Наций должна иметь возможность располагать динамичными механизмами, позволяющими вводить в строй ту или иную миссию по поддержанию мира - при полной транспарентности и строгом соблюдении статей 100 и 101 Устава - в кратчайшие сроки после принятия решения о ее развертывании. Вместе с тем Куба разделяет озабоченность задержками в возмещении расходов государствам, направляющим войска и оборудование, особенно когда речь идет о развивающихся странах. Должен быть положен конец практике отвлечения финансовых средств из бюджета миротворческих операций для покрытия недоимок в регулярный бюджет.

8. Операции по поддержанию мира нельзя рассматривать в качестве окончательного решения конфликтов, которые всегда коренились в экономических, политических и социальных проблемах. До тех пор пока не будут устранены фундаментальные причины, всегда будет существовать заколдованный круг конфликтов, требующих

восстановления мира. Мирные условия нельзя отделить от развития. Один из самых серьезных вызовов перед Организацией Объединенных Наций - распределение ресурсов в соответствии с законными потребностями огромного большинства государств-членов и использование их там, где они нужны больше всего.

9. В обсуждениях и решениях Совета Безопасности, касающихся развертывания операций по поддержанию мира, можно наблюдать опасную дискриминацию, приводящую к тому, что появляются привилегированные районы мира, забытые районы и закрытые районы. До тех пор пока ситуация не изменится, установление мира во всем мире будет оставаться утопией.

10. **Г-н Кабтани** (Тунис) говорит, что, хотя его делегация и приветствует неустанные усилия Департамента операций по поддержанию мира в связи со срочными и сложными ситуациями, такие усилия по своей сути и сами по себе не могут гарантировать успех операций по поддержанию мира, если они не сопровождаются соответствующей адаптацией со стороны всех других действующих лиц и партнеров. Тунис выступает за продолжение обсуждения механизма консультаций между Секретариатом ООН, Советом Безопасности и странами, предоставляющими войска, и настоятельно призывает избегать выборочного подхода, при котором участие в таких обсуждениях ограничивается кругом государств, предоставляющих большие контингенты войск.

11. Его делегация придает первостепенное значение сотрудничеству Организации Объединенных Наций с региональными организациями, прежде всего африканскими. Африканские страны преисполнены решимости взять на себя свою долю ответственности в устранении коренных причин конфликтов. Однако при этом требуется и поддержка со стороны Организации Объединенных Наций и международного сообщества, чтобы создать наилучшие условия для достижения успеха, особенно в отношении Африканского союза и его Механизма по предотвращению, регулированию и разрешению конфликтов.

12. Тунис участвует в операциях по поддержанию мира Организации Объединенных Наций с 1960-х гг. и намеревается придерживаться этой политики.

13. **Г-н Фрагелли** (Бразилия) отмечает, что Департамент операций по поддержанию мира, пересмотрев свои процедуры и адаптировав их к новой международной ситуации и задачам все более сложных миротворческих операций, начал глубокую реформу по изменению своих методов управления, усилению своего потенциала стратегического планирования и концентрации усилий на быстром реагировании и развертывании. Реформы управления в Департаменте призваны укрепить его отношения и углубить консультации со странами, предоставляющими войска, дать ему возможность более оперативно и адекватно реагировать на запросы персонала на местах, в частности в том, что касается медицинского обслуживания и безопасности, а также расширить диалог с другими подразделениями Секретариата. Сотрудничество между Специальным комитетом и Рабочей группой Совета Безопасности по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира будет особенно полезным и, несомненно, укрепит растущий обмен информацией и идеями между Советом Безопасности и странами, предоставляющими войска, что уже приводит к лучшему пониманию проблем каждой миссии и предложениям о возможных альтернативных действиях.

14. Особое внимание следует обратить на возмещение расходов странам, предоставляющим войска, поскольку задержки с выплатами развивающимся странам ограничивают их возможности направлять персонал. Его делегация с интересом ожидает доклад Секретариата о тех трудностях, с которыми сталкиваются страны, предоставляющие войска, при выполнении требований в отношении быстрого развертывания, с тем чтобы на следующей сессии Специального комитета можно было обсудить рекомендации по преодолению этих трудностей.

15. Многоаспектный характер операций по поддержанию мира является отражением сложности соответствующих конфликтов. Поддержание мира следует рассматривать не как изолированное вмешательство, а как часть процесса - от предотвращения конфликта до поощрения внутреннего политического диалога, оказания гуманитарной помощи, улучшения положения в области прав человека, создания организационного потенциала и постконфликтного восстановления

мира посредством экономического и социального развития. Речь идет о многих междисциплинарных функциях: поддержании безопасности, защите населения, гуманитарной помощи, а также разоружении, демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов. Необходимо лучше определять будущую роль гражданской полиции и других гражданских должностных лиц, которые могут оказывать весьма полезное содействие в постконфликтной реконструкции. Должна быть, в частности, улучшена подготовка миротворческого персонала, и Бразилия с удовлетворением воспринимает разнообразные мероприятия Секретариата, осуществляемые в этой области.

16. **Г-н Никулеску** (Румыния) говорит, что нарушения дисциплины со стороны миротворческого персонала только усугубляют страдания и без того травмированного местного населения. В качестве полезного первого шага необходимой политики полного неприятия каких-либо отклонений от кодекса поведения было бы прикрепление омбудсмана к каждой миссии ООН, в задачу которого входила бы работа с любыми жалобами на местах; государства-члены могли бы тогда выполнить свою ответственность в отношении поведения своих национальных контингентов.

17. Проблемы безопасности и защиты миссий по поддержанию мира рассмотрены в конструктивном духе в докладе Специального комитета по сфере правовой защиты, предусмотренной Конвенцией о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала. Решения, аналогичные тем, которые рекомендуются Генеральным секретарем, необходимо выполнить.

18. Румыния одобряет работу Департамента операций по поддержанию мира по созданию стандартизованных типовых учебных модулей и позитивно оценивает эффективные учебные семинары, проведенные в различных регионах. Оказались полезными двусторонние договоренности в области подготовки между странами, обладающими возможностями предоставления войск по поддержанию мира, и также целесообразно рассмотреть региональный подход.

19. В целях закрепления уже достигнутого прогресса в обеспечении учета гендерных факторов в миротворческих операциях при миссиях

Организации Объединенных Наций следует создавать гендерные координационные центры высокого уровня. Следует обратить вспять процесс уменьшения числа женщин, участвующих в операциях по поддержанию мира. Кроме того, в ситуациях конфликта следует учитывать особые потребности женщин и детей, и в миротворческие операции там, где это целесообразно, следует назначать специальных советников по данному вопросу.

20. Наличие гражданской полиции в специфических операциях по поддержанию мира стало важнейшим элементом, и Секретариату следует продолжать разрабатывать в тесном сотрудничестве с государствами-членами правила и процедуры участия этой полиции.

21. В целях обеспечения своевременного возмещения затрат государствам, предоставляющим войска, необходимо, чтобы до направления любых национальных контингентов в состав миссий по поддержанию мира подписывался меморандум о договоренности. Секретариат должен изыскать возможность осуществлять регулярные выплаты персоналу начиная с первого месяца функционирования миссии, а затем следует начислить первоначальное возмещение за снаряжение, которое выплачивалось бы в конце первых шести месяцев.

22. Следует распространить ценный опыт Резервной бригады высокой готовности с тем, чтобы можно было создавать многонациональные бригады в последующих операциях по поддержанию мира.

23. Румыния, которая в настоящее время предоставляет военных наблюдателей, подразделения специальной полиции и гражданскую полицию для семи действующих миссий, намерена и далее вносить вклад в операции по поддержанию мира.

24. **Г-жа Пекса-Кравиц** (Польша), почтив память всех военных и гражданских лиц из состава миротворческих сил Организации Объединенных Наций, которые отдали свои жизни, выполняя долг, приветствует прогресс, достигнутый в деле укрепления потенциала Организации Объединенных Наций по быстрому развертыванию, планированию операций по обеспечению мира и управлению ими, а также стандартизации подготовки персонала для операций по поддержанию мира.

25. В ближайшее время Польша подпишет меморандум о взаимопонимании с Системой резервных соглашений Организации Объединенных Наций и выделит в состав Резервной бригады высокой готовности один механизированный батальон. Использование стратегических запасов материальных средств для развертывания в целях обеспечения сложных миротворческих миссий наряду с быстрым развертыванием и четкими полномочиями на принятие обязательств до утверждения мандата значительно усилили бы возможности Департамента операций по поддержанию мира в плане своевременной организации миротворческих миссий. Необходимо продолжать усилия, касающиеся дежурных списков и стандартизации процедур материально-технического обеспечения; Департамент подготовил полезное руководство к постоянно действующей инструкции.

26. Следует добиваться более тесного сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями в областях поддержания мира, предотвращения конфликтов и постконфликтной реконструкции в целях избежания дублирования усилий.

27. Поскольку для многофункциональных миротворческих операций требуются военные наблюдатели, полиция и гражданские эксперты, Польша продолжает совершенствовать свои внутренние процедуры набора, подготовки и развертывания такого персонала, включая специальные полицейские подразделения, экспертов по разоружению, сотрудников гуманитарных операций, судей, пограничников и советников по административным вопросам. В настоящее время Польша размещает специальное полицейское подразделение в Косово и вскоре внесет вклад в полицейские операции в Боснии и Герцеговине. Кроме того, недавно Польша провела региональный курс подготовки гражданской полиции с участием пяти центрально-европейских стран.

28. Что касается гендерных факторов, следует приветствовать тот факт, что за последние два года роль женщин в поддержании мира и миростроительстве расширилась. Советники по гендерным вопросам и советники по защите детей, назначаемые в настоящее время в некоторые миссии, помогут им в успешном выполнении работы.

29. Вопрос охраны и безопасности миротворческого персонала приобрел первостепенную важность. Следует осуществить новый всеобъемлющий обзор эффективности мер обеспечения безопасности этого персонала, в частности в миссиях наблюдения. Войска Организации Объединенных Наций должны иметь возможность защищать себя и все компоненты миссии на основе более строгих правил применения силы; эти правила не будут такими же, как при принуждении к миру, однако будут включать все мирные средства, охватываемые определением самообороны в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

30. Сознвая первостепенную важность выделения войск, Польша принимает участие в проводимых антитеррористических операциях в Афганистане и продолжает свое многолетнее участие в операциях на Балканах и Ближнем Востоке, и она готова продолжать вносить свой вклад в дело мира и безопасности.

31. **Г-н Джаланго** (Кения) отмечает недавние успешные миротворческие операции в Сьерра-Леоне, Эфиопии/Эритрее и Восточном Тиморе. Его правительство предоставило войска для ряда миротворческих операций и предпринимает активные усилия с целью мирного разрешения споров в Африке. Однако у него вызывает беспокойство уровень обязательств Организации Объединенных Наций в отношении поддержания международного мира и безопасности в Африке.

32. Несмотря на признание на Саммите тысячелетия необходимости поддержания международного мира и безопасности, особенно в Африке, а также решимость Совета Безопасности отдавать в равной степени приоритет всем регионам мира при особом внимании к потребностям и особенностям Африки, последующие действия по выполнению этих обязательств вызывают разочарование. В Демократической Республике Конго, например, развертывание в ходе различных этапов Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго происходило медленно, и не удалось заполнить вакуум безопасности, созданный в результате вывода иностранных войск, что привело к новым этническим столкновениям в восточной части страны. В ходе консультаций между странами, предоставившими войска, и Советом Безопасности государства-участники

высказывали озабоченность в отношении такого вакуума безопасности, неспособности правительства Демократической Республики Конго осуществлять контроль на территории всей страны и необходимости помощи Организации Объединенных Наций. Организация должна срочно разрешить эту проблему, чтобы гарантировать мирный процесс и не допустить новой гуманитарной катастрофы. Также необходима твердая приверженность со стороны Организации Объединенных Наций и международного сообщества в Судане и Сомали, с тем чтобы гарантировать успех мирных переговоров, добиться примирения и прочного урегулирования.

33. Несмотря на предпринятые в последнее время усилия по улучшению и ускорению возмещения расходов на воинские контингенты, а также по обработке требований в связи со штатным снаряжением контингентов, задержки с возмещением и проблемы с потоками наличности продолжают продолжаться. Важно, чтобы все государства-члены выполняли свои обязательства по Уставу и уплачивали свои начисленные взносы в полном объеме, своевременно и без каких бы то ни было условий. В том, что касается закупок товаров и услуг для миротворческих операций, приоритет следует отдавать развивающимся странам, особенно странам, предоставляющим войска и находящимся вблизи района миссии. Следует стимулировать поставщиков из этих стран, с тем чтобы они поставляли товары и услуги Организации Объединенных Наций.

34. Он выражает озабоченность ситуацией, которая, по-видимому, складывается, когда войска предоставляются развивающимися странами, а командный состав назначается из развитых стран, и подчеркивает, что такие должности, как командующий силами, заместитель командующего силами и начальник штаба, следует иметь в контингентах со значительным войсковым компонентом. Хотя усилия по активизации системы резервных соглашений Организации Объединенных Наций вызывают оптимизм, говорит он, необходимы дальнейшие консультации с Департаментом операций по поддержанию мира для преодоления связанных с финансированием и материально-техническим обеспечением трудностей, с которыми сталкиваются страны, предоставляющие войска.

35. Он приветствует заинтересованность, высказанную недавно Организацией Объединенных Наций и группой восьми крупнейших промышленных стран ("Восьмеркой государств"), в укреплении миротворческого потенциала африканских стран и ожидает уже значительно задержавшегося создания рабочей группы по этому вопросу, что должно быть сделано срочно. Его делегация также поддерживает все усилия по укреплению правового режима для защиты персонала Организации Объединенных Наций. Принимающие государства должны, в частности, договориться о том, что нападение на персонал Организации Объединенных Наций представляет собой уголовное преступление, преследуемое по закону.

36. **Г-н Хитон** (Новая Зеландия) говорит, что достигнут значительный прогресс в повышении эффективности Департамента операций по поддержанию мира. Происходят крупные изменения, и в будущем необходимо больше внимания уделять операциям на местах. Его делегация поддерживает намерение Департамента сконцентрировать внимание на следующих шести нерешенных вопросах: быстрое развертывание; усиление миротворческого потенциала африканских стран; профессиональная подготовка; реформа, связанная с вопросами безопасности, и разоружение, демобилизация и реинтеграция; всеобъемлющие стратегии обеспечения законности в контексте миротворчества; и наилучшая практика.

37. Однако важно не упускать из виду такие вопросы, как назначения на ключевые посты, уточнение структуры как внутреннего, так и внешнего командования и контроль за операциями в пользу мира, повышение транспарентности, обеспечение охраны и безопасности персонала и создание хотя бы минимального гендерного компонента, включая необходимость в советнике по гендерным вопросам в Департаменте.

38. Также следует развивать усилия Службы формирования войск и военного персонала с целью внести изменения в систему резервных соглашений, с тем чтобы выполнить рекомендации государств-членов. Следует четко разъяснить членам Пятого комитета важность таких усилий по повышению эффективности.

39. Специальный комитет по операциям по поддержанию мира и Секретариат должны более тщательно изучить директивный документ относительно командования и управления, распространенный в октябре 2001 года, для прояснения нюансов и обеспечения того, чтобы все стороны в полной мере отдавали себе отчет в уровнях полномочий и ответственности. Также следует горячо приветствовать совместные обсуждения проблем расширения транспарентности и координации между Советом Безопасности и странами, предоставляющими войска. Секретариату также следует проводить более неформальные брифинги для информирования стран, предоставляющих войска.

40. Его делегация поддерживает разработку стратегий обеспечения законности в целях содействия переходу от миротворчества к созданию собственного государства, а также такие инициативы, как программа партнерства в области миростроительства и обеспечения законности между Американской ассоциацией содействия Организации Объединенных Наций и Гарвардским университетом, и ожидает распространения доклада целевой группы Исполнительного комитета по вопросам мира и безопасности по разработке стратегии обеспечения законности применительно к операциям в пользу мира. Организация должна сотрудничать с национальными действующими лицами в деле обеспечения надежного перехода к созданию собственного государства в качестве наилучшей гарантии регионального и международного мира и безопасности. Он также разделяет мнение представителя Иордании, который подчеркнул, что участники миротворческих операций должны соблюдать приемлемый кодекс поведения: государства-участники должны обеспечить должный уровень подготовки персонала, выделяемого для выполнения миротворческих задач.

41. **Г-н Стрёммен** (Норвегия) говорит, что семинар, организуемый его правительством по случаю десятой годовщины создания Департамента операций по поддержанию мира, который состоится 29 октября в Централных учреждениях, будет своевременным и предоставит хорошую возможность рассмотреть извлеченные уроки и поразмышлять над более фундаментальными вызовами при проведении миротворческих

операций. Миростроительство, например, является ключевым компонентом усилий по урегулированию современных конфликтов, и он поддерживает расширение мандата Специального комитета по операциям по поддержанию мира, с тем чтобы он включал миростроительство. В практическом плане ряд миссий уже содержит как элементы миротворчества, так и элементы миростроительства, и эту недавно возникшую сложность необходимо учесть при обсуждении политики.

42. Программы разоружения, демобилизации и реинтеграции свидетельствуют о сложности нынешних операций в пользу мира, поскольку они содержат как военные, так и гражданские компоненты: войска и заблаговременное планирование, а также планы финансирования. Проблемы планирования и финансирования часто приводят к срыву усилий по нормализации ситуации в районах конфликтов, и в этой связи он подчеркивает необходимость включения мероприятий по разоружению, демобилизации и реинтеграции в заблаговременные планы, составляемые Комплексной целевой группой поддержки миссии. Он также считает, что первоначальные меры реинтеграции для демобилизуемых войск следует финансировать за счет начисленных взносов в бюджет.

43. С целью выявления контингента персонала для операций Организации Объединенных Наций в начале 2002 года в Осло его правительство организовало семинар с участием соответствующих действующих лиц, занимающихся разоружением, демобилизацией и реинтеграцией; при этом в январе 2003 года планируется рассмотреть ход реализации итогов этого семинара. Хотя такие инициативы расширяют оперативный потенциал, требуется более эффективное политическое руководство и поддержка разоружения, демобилизации и реинтеграции в рамках Департамента операций по поддержанию мира.

44. Его делегация также поддерживает создание координационного центра в Департаменте и приветствует внимание, уделяемое заместителем Генерального секретаря реформе сектора безопасности и стратегиям обеспечения законности, что потребует новаторского подхода к совершенствованию координации между военными структурами и структурами развития при соблюдении в то же самое время существующих ролей и мандатов. Он также ожидает, что Группа по передовой практике

будет полностью укомплектована и приступит к работе к концу 2002 года, и говорит, что страны, предоставляющие войска, должны участвовать в выявлении передовой практики.

45. Его правительство придает большое значение укреплению региональных подходов к урегулированию конфликтов, и с учетом вызовов в Африке, начиная с 1995 года оно сосредотачивает свои усилия на создании миротворческого и миростроительского потенциала на юге Африки посредством программы "подготовка в интересах мира". Оно преисполнено решимости согласовывать двухсторонние усилия в этой области. Он приветствует учреждение нового механизма консультаций между Советом и странами, предоставляющими войска, который должен быть полностью реализован и улучшен в дальнейшем, с тем чтобы будущие совещания стали еще более значимыми и динамичными.

46. **Г-н Мусамбачиме** (Замбия) с удовлетворением отмечает решение о награждении медалью Дага Хаммаршельда участников миротворческих операций, погибших при выполнении долга на службе Организации Объединенных Наций.

47. Он приветствует прогресс, достигнутый по вопросу стратегических запасов для целей развития, а также разработку новой системы управления товарно-материальными запасами, которая будет внедрена на базе Материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, и настоятельно призывает Департамент обеспечить справедливое географическое распределение постов применительно к этим новым структурам. Он выражает серьезную озабоченность тем, что, хотя развивающиеся страны предоставляют основную массу войск для миссий Организации Объединенных Наций, они еще не имеют справедливой доли старших постов, и в этой связи он интересуется, объясняется ли это отсутствием доверия к офицерам стран-поставщиков или фаворитизмом в пользу развитых стран.

48. Он отмечает, например, что командующим миссии ООН в Эфиопии и Эритрее был назначен офицер из развитой страны, хотя эта страна не предоставила войск, и просит, чтобы Департамент представил обоснование этого назначения. Кроме того, пять военных советников, назначенных в

последнее время, были все из развитых стран, и, по его мнению, наступило время рассмотреть кандидатуры офицеров из развивающихся стран, а также спрашивает, подлежит ли данный пост ротации среди региональных групп. Он также решительно поддерживает возросший гендерный потенциал Департамента и отмечает, что есть много способных женщин-должностных лиц в развивающихся странах, включая Замбию, кандидатуры которых заслуживают рассмотрения.

49. Он обращается с призывом обеспечить адекватное финансирование в целях завершения программ разоружения, демобилизации и реинтеграции в Сьерра-Леоне и в Демократической Республике Конго. В результате улучшения положения в последней стране стали более обнадеживающими перспективы достижения мира, и эту возможность нельзя упустить; и он призывает к осуществлению в полном объеме этапа III миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго.

50. **Г-н Бейендза** (Уганда) поддерживает дело миротворчества и воздаст должное тем, кто отдал свои жизни на службе Организации Объединенных Наций. В этой связи он напоминает о том, что наряду с успешно осуществленными миссиями ряд миссий потерпел провал в значительной части вследствие проблем, связанных с задержками в развертывании и предотвращении.

51. Успешным миссиям оперативно выделялись соответствующие ресурсы, и обеспечивалось быстрое развертывание. Неудачные миссии страдали от задержек, что приводило к обострению ситуации и увеличению страданий. С учетом этого он подчеркивает необходимость того, чтобы Совет Безопасности и международное сообщество действовали решительно и быстро и предоставили адекватные ресурсы Демократической Республике Конго.

52. Также важно предотвращение конфликтов посредством выявления и устранения коренных причин, таких как плохое экономическое развитие, распространение стрелкового оружия, этнические столкновения и бедность. Существует определенная связь между обеспечением мира и развитием, и следует укреплять существующие механизмы развития демократии, эффективного управления и законности. Следует своевременно мобилизовывать

ресурсы, оказывать политическую поддержку и осуществлять превентивные мероприятия, чтобы установить устойчивый мир и прочные институты там, где имеет место нестабильность. Такие усилия будут содействовать успеху миротворческих операций и создадут основу для устойчивого мира в конфликтных ситуациях.

53. **Г-жа Огняновац** (Хорватия) говорит, что Хорватия полностью поддерживает рекомендации доклада Брахими (A/55/305-S/2000/809) и преисполнена решимости выполнять их. Хорватия также поддерживает реформу существующих связей между Генеральной Ассамблеей, Советом Безопасности и Экономическим и Социальным Советом в области миротворческих операций и приветствует тот факт, что этот процесс начался с участия Экономического и Социального Совета в постконфликтном регулировании в Африке, а также с укрепления механизма консультаций Экономического и Социального Совета с Советом Безопасности.

54. В настоящее время Хорватия участвует в миротворческих операциях в Сьерра-Леоне, Эфиопии и Эритрее и Кашмире; для активизации своего участия она предпринимает шаги по разработке соответствующей политики правительства и совершенствованию процесса принятия решений. Наряду с созданием своих собственных военных подразделений для участия в миротворческих операциях Хорватия также готова к участию в таких операциях совместно с другими государствами.

55. Правительство недавно одобрило Меморандум о взаимопонимании относительно Системы резервных соглашений Организации Объединенных Наций, в соответствии с которым оно выделит 100 военных наблюдателей, офицеров, экспертов в области вооружений и полицейский персонал, большинство из которых будут включены в дежурный список. Хорватия будет по-прежнему поддерживать усилия по укреплению военно-экспертного потенциала Департамента. Она также участвует в разработке стандартизованных типовых учебных модулей, уделяя особое внимание осуществлению программ разоружения, демобилизации и реинтеграции. В этой связи идет интенсивная подготовка в Центре международных военных операций в Загребе, включающая учебные программы для штабных офицеров, военных

наблюдателей и вопросы сотрудничества гражданского и военного компонентов. Хорватия имеет в виду открыть указанный Центр для участников из других государств.

56. **Г-н Бозай** (Турция) с удовлетворением отмечает достижения последнего времени в укреплении потенциала миротворческих операций на основе доклада Брахими. Он призывает предпринять дополнительные конкретные шаги для усиления потенциала быстрого развертывания - в этих целях Турция присоединилась к Системе резервных соглашений Организации Объединенных Наций и к списку направляемых во вызову сил - и приветствует реализацию концепции стратегических запасов материально-технических средств для развертывания. Он также призывает к расширению сотрудничества между Секретариатом и государствами-членами, уделяя особое внимание тыловому измерению быстрого развертывания, и рассчитывает получить в ходе следующей сессии Специального комитета информацию о новой системе управления товарно-материальными запасами.

57. Приветствуя предложение о формировании взаимосвязанных сил на бригадном уровне, особенно сил в составе войск стран одного и того же географического региона, он приводит успешный пример Бригады Юго-Восточной Европы - недавно сформированного многонационального миротворческого соединения, готового к сотрудничеству в рамках Организации Объединенных Наций. Он также выражает поддержку Турцией усиления возможностей Отдела по вопросам гражданской полиции и создания дежурного списка для гражданской полиции.

58. Отметив решающее значение подготовки для успеха миротворческих операций, он приветствует ведущую разработку стандартизованных типовых учебных модулей. Он говорит, что Турция создала собственный учебный центр в Анкаре в рамках программы "Партнерство ради мира", и готова использовать его в целях усиления учебного потенциала для миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций. Турция также приветствует усилия по созданию учебного потенциала в самих миротворческих миссиях.

59. Существует необходимость досконального анализа измерения миротворческих операций, касающегося обеспечения законности; весьма важно, чтобы Организация Объединенных Наций более тесно консультировалась с властями соответствующих стран, с тем чтобы не навязывать им какую-либо форму обеспечения законности.

60. На протяжении половины минувшего столетия Турция принимала участие во многих миротворческих операциях в различных частях мира, причем в последнее время в Афганистане в составе Международных сил содействия безопасности, и она по-прежнему готова делиться опытом, приобретенным в результате участия в этих операциях, со всеми странами, желающими воспользоваться им.

61. **Г-н Джайсвал** (Индия) говорит, что участие Индии в миротворческих операциях является отражением ее приверженности укреплению системы Организации Объединенных Наций и международного мира и безопасности. К сегодняшнему дню Индия выделила для миротворческих операций войска численностью свыше 58 тыс. человек для ряда миссий во всем мире. Хотя свыше ста индийских миротворцев потеряли свою жизнь при исполнении служебных обязанностей, это не поколебало у Индии ее чувства долга.

62. Последний доклад Специального комитета по операциям по поддержанию мира (A/56/863) свидетельствует о том, что Комитет продолжает предлагать практические рекомендации по миротворческим операциям. Индия принимает участие в механизме укрепления сотрудничества между Советом Безопасности, странами, предоставляющими войска, и Секретариатом; данный механизм все еще требует дальнейшей работы. Периодическое, постоянное и значимое взаимодействие со странами, предоставляющими войска, скорее окажет позитивное влияние на решения Совета Безопасности.

63. Индия поддерживает рекомендацию, содержащуюся в докладе Группы по операциям Организации Объединенных Наций в пользу мира (A/55/305-S/2000/809) о развертывании миротворческих операций в течение 30 или 90 дней после принятия мандата в зависимости от сложности операций. В плане содействия усилиям по разработке концепции типового штаба миссии

Индия взяла на себя обязательство выделить бригаду и 60 офицеров для включения в дежурный список. Что касается создания гражданской полиции, то, по его мнению, государствам-членам следует предложить новаторские подходы в целях обеспечения более эффективного развертывания. В этом отношении Индия будет продолжать сотрудничать с другими государствами и Секретариатом.

64. Создание стратегических запасов материально-технических средств для развертывания с тем, чтобы Секретариат мог осуществлять сложные миссии посредством предварительного размещения снаряжения на тыловой базе в Бриндизи, несомненно, будет полезным для большого числа стран, предоставляющих войска, которые не могут развертывать полностью оснащенные и самодостаточные войска. Обеспечение своевременного доступа к возможностям стратегической переброски по воздуху и морем имеет решающее значение для успеха быстрого развертывания, и оно будет лучше содействовать делу поддержания мира.

65. Он отмечает прогресс в разработке стандартизованных типовых учебных модулей. Общие нормы операций в пользу мира, идеально разработанные Организацией Объединенных Наций в сотрудничестве с государствами-членами, должны быть приемлемыми и выполнимыми для всех государств и международных организаций. Индия рада быть принимающей стороной для международного курса, организуемого в сотрудничестве со Службой подготовки кадров и оценки Департамента для стран, готовящихся к предоставлению войск. Этот курс предоставит отличную возможность для обмена опытом и ознакомления с различными гранями миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций.

66. Его делегация с удовлетворением отмечает, что происходит улучшение процесса возмещения расходов и снаряжения, ибо неоплаченные расходы создают огромные трудности для развивающихся стран. Что касается Индии, то задолженность перед нею составляет приблизительно 65 млн. долл. США.

67. Его правительство приветствует усилия по укреплению миротворческого потенциала африканских стран, а также транспарентность, которая была

продемонстрирована при недавних назначениях в Департаменте. Однако положение, когда несоразмерно высокий процент развивающихся стран предоставляют свои войска, является неприемлемым. Отсутствие политической воли у некоторых государств-членов ослабляет универсальный характер миротворческих операций Организации Объединенных Наций. Эти государства также дают основания для обвинений в их адрес в применении двойных стандартов, когда они изъявляют готовность участвовать в операциях в Европе, однако с неохотой идут на подобный шаг в Африке. Помимо сугубо политического аспекта существует проблема возможностей. Индия готова откровенно обсудить эту проблему на следующей сессии Специального комитета и ожидает продолжения диалога с другими государствами-участниками.

68. **Г-н Ванкхам** (Лаосская Народно-Демократическая Республика) напоминает о необходимости строгого соблюдения принципов национального суверенитета и территориальной целостности при проведении всех миротворческих операций, а также о непреходящей важности основополагающих принципов поддержания мира, а именно: согласие сторон, беспристрастность и неприменение силы, кроме как в целях самообороны. Значительный прогресс в обеспечении потенциала быстрого развертывания достигнут в основном благодаря выделению 140 млн. долл. США в результате принятия Генеральной Ассамблеей резолюции 56/292 для создания стратегических запасов материально-технических средств для развертывания. Его делегация поддерживает усилия, направленные на обеспечение потенциала развертывания в течение 30 дней или 90 дней для сложных чрезвычайных ситуаций и одобряет планы усиления Системы резервных соглашений Организации Объединенных Наций и разработки концепции типового штаба миссии.

69. Он призывает государства-участники уплачивать свои начисленные взносы в полном объеме, своевременно и без каких бы то ни было условий, чтобы содействовать своевременному возмещению расходов странам, предоставляющим войска. Следует приветствовать стандартизированные типовые учебные модули и Группу по передовой практике поддержания мира Департамента операций по поддержанию мира, однако Группа по передовой практике должна быть укомплектована

адекватным штатом. Согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, следует предпринять дальнейшие шаги по улучшению представительства недопредставленных и непредставленных государств-членов в Департаменте. Он также призывает развитые страны продемонстрировать большую приверженность миротворческим операциям путем выделения для них большего количества войск.

70. **Г-н Скотт** (Австралия) приветствует прогресс, достигнутый в реализации рекомендаций доклада Брахими, особенно в деле повышения эффективности планирования миротворческих операций и управления ими, повышения оперативности развертывания и принятия реалистических мандатов, подкрепленных адекватными ресурсами. Однако необходимы новые идеи для обеспечения того, чтобы Комитет, а также Специальный комитет по операциям по поддержанию мира продолжали играть полезную роль в осуществлении текущих реформ. Он предостерегает Комитет от излишней увлеченности рассмотрением деталей доклада, что не позволило бы ему увидеть за этим всю картину. Комитет должен предложить широкие ориентировки и рекомендации, избегая увеличения объема бумажотворчества или принятия новых рекомендаций, прежде чем существующие рекомендации не будут выполнены. Такой подход позволит Специальному комитету работать с Секретариатом в творческом и кооперативном ключе. Со своей стороны, Секретариату следует периодически рассматривать, разумеется, до основных сессий Специального комитета, вопрос о том, по каким ключевым проблемам он хотел бы получить ориентировку от Специального комитета.

71. Требуется ряд усовершенствований в управлении миротворческими операциями и их реализации. Недостатки при укомплектовании штата и планировании замен в Департаменте операций по поддержанию мира привели к возникновению нескольких вакансий на ключевых должностях, подрывая способность Департамента реагировать на новые вызовы. Специальному комитету следует уделять первостепенное внимание усилению координации между мероприятиями по предотвращению конфликтов, поддержанию мира и миростроительству. Так, успешный переход от миротворчества к постконфликтному восстановлению зависит от уровня поддержки в отношении

разоружения, демобилизации и реинтеграции. Было бы полезно, если бы Департамент операций по поддержанию мира, Департамент по политическим вопросам и Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) предоставили информацию относительно того, удовлетворяет ли их нынешняя доктрина и руководящие указания, которые они получают в отношении разоружения, демобилизации и реинтеграции, а также необходимо ли им дополнительное содействие со стороны Специального комитета. Его делегация поддерживает более всеохватывающий подход в отношении обеспечения законности и отправления правосудия, однако вакансии на должности полицейского советника уровня D-2 по-прежнему сдерживают прогресс в вопросах гражданской полиции. Следует надлежащим образом укомплектовать кадрами Группу по передовой практике поддержания мира и придать ей способность активно участвовать в планировании миротворческих операций и управлении ими.

72. В контексте работы, проводимой в рамках Шестого комитета, в отношении сферы правовой защиты персонала Организации Объединенных Наций, Специальному комитету следует принять во внимание рекомендацию относительно того, чтобы ключевые положения Конвенции о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала включались в соглашения со страной размещения о статусе сил и статусе миссии. В более долгосрочном плане он должен также рассмотреть вопрос о требовании об "объявлении риска", зафиксированном в пункте с) ii) статьи 1 Конвенции, которое произвольно лишает правовой защиты большинство операций Организации Объединенных Наций.

73. **Г-н Айюдхайя** (Таиланд) говорит, что универсальность и беспристрастность Организации Объединенных Наций имеют основополагающее значение для ее работы в области поддержания международного мира и безопасности. Многосторонние действия являются единственным надежным подходом к разрешению быстро меняющихся конфликтных ситуаций. Приветствуя разработку стандартных учебных материалов и курсов Департаментом операций по поддержанию мира, что дает возможность войскам лучше подготовиться к выполнению миротворческих задач, он также отмечает, что следует

сфокусировать усилия на обучении в развернутой миссии. В этом контексте его страна в сентябре 2002 года принимала в сотрудничестве с другими странами первую Группу Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в подготовке персонала/курса для сотрудников секций подготовки кадров миссий.

74. С учетом важности быстрого развертывания для успеха миссии отрядно отметить укрепление системы резервных соглашений Организации Объединенных Наций. В то же время приверженность государств-членов, а также адекватная материальная и финансовая поддержка по-прежнему имеют решающее значение для конечного успеха. Он обращается с призывом к большей открытости при наборе персонала в Департамент операций по поддержанию мира, в особенности при назначениях на старшие посты. Его страна придает большое значение своевременному возмещению расходов, связанных с войсками и имуществом, принадлежащему контингентам. Высказывая удовлетворение переменами к лучшему в этом отношении, он призывает государства-члены уплачивать начисленные взносы своевременно, в полном объеме и без каких бы то ни было условий во избежание несправедливой нагрузки на страны, предоставляющие войска. Также желательно получить информацию о ходе рассмотрения требований компенсации в связи с гибелью или инвалидностью. Охрана и безопасность миротворцев по-прежнему является вопросом, вызывающим значительную озабоченность. С учетом этого следует усилить возможности Секретариата по оценке рисков, а соответствующую информацию следует оперативно направлять странам, которые могут предоставлять войска в перспективе. Следует определить меры предосторожности и руководящие принципы, которые бы давали в руки участников миротворческих операций инструмент для оценки и выполнения своей работы в условиях безопасности.

75. Организации Объединенных Наций следует сотрудничать с региональными организациями и странами, желающими участвовать в миротворческих мероприятиях, находя пути и средства содействия их участию. Ей следует уделять больше внимания информированию общественности посредством развития тесных связей между Департаментом операций по поддержанию мира и Департаментом общественной информации. Успех

миссий зависит от общественной поддержки на международном и местном уровнях. В заключение он отмечает, что поддержание мира представляет собой лишь крайнее средство, которое используется, когда инициативы по устранению коренных причин конфликта терпят неудачу.

76. **Г-н Халед** (Пакистан) высказывает неизменную поддержку Пакистаном резолюции Совета Безопасности 1353 (2001) и других мер и механизмов, учрежденных для усиления сотрудничества между Советом Безопасности и странами, предоставляющими войска. Он далее призывает к разработке комплексного подхода в области планирования и управления с участием стран, предоставляющих войска, как неотъемлемых участников на каждой стадии операций по поддержанию мира. Если ставится задача достижения мира и стабильности посредством укрепления экономики стран, то донорам следует выполнять свои обязательства, касающиеся реконструкции и восстановления. В этой связи он призывает доноров точно оценивать свой потенциальный вклад в миростроительство, прежде чем принимать какие-либо обязательства; и когда такие обязательства приняты, они как можно скорее должны быть обеспечены предоставлением финансовых средств.

77. При разработке стратегий завершения операций для будущих миссий следует предусматривать, чтобы резолюция Совета Безопасности, которой первоначально была учреждена соответствующая миссия, была полностью выполнена, а объективные критерии, на основе которых была санкционирована операция, были реализованы. Несоблюдение какого-либо из указанных принципов будет компрометировать цель миссии.

78. Негативные последствия проведения неподготовленных миротворческих операция огромны. Выступающий указывает на опыт в Джамму и Кашмире, который, по его мнению, свидетельствует о неспособности международного сообщества реализовать свои обязательства перед населением этого региона. Никаких последовательных усилий не было предпринято со стороны Организации Объединенных Наций для устранения коренных причин данного конфликта. Международное сообщество должно продемонстрировать достаточную политическую волю, чтобы прекратить

конфликт в Южной Азии и разрешить кашмирский спор.

79. Он воздает должное миротворцам, которые отдали свои жизни во имя мира, служа Организации Объединенных Наций. Пакистан с удовлетворением выступил в качестве коспонсора проекта резолюции об объявлении Международного дня миротворцев Организации Объединенных Наций и преисполнен решимости повышать результативность и эффективность миротворческих операций во всех их аспектах.

80. **Г-н Уолегуем** (Мали) говорит, что Мали, как и прежде, привержена цели обеспечения успеха миротворческих операций Организации Объединенных Наций. Малийские военнослужащие и гражданская полиция участвуют в ряде таких миссий, в частности в Африке. Его правительство также принимало обязательства и регулярно выделяло ресурсы в рамках системы резервных соглашений Организации Объединенных Наций.

81. Мали очень надеется на то, что на консультациях Совета Безопасности со странами, предоставляющими войска, при вынесении решений будут приняты во внимание их озабоченности. Недавнее решение Африканского союза об учреждении совета мира и безопасности представляет собой важный шаг в создании системы коллективной безопасности и оперативного оповещения. Мали уже предприняла шаги по ратификации соответствующего протокола об учреждении.

82. Мали настоятельно призывает к укреплению потенциала региональных механизмов и поддерживает деятельность Канцелярии Специального представителя Генерального секретаря по Западной Африке в качестве механизма координации с другими субрегиональными партнерами в деле предотвращения конфликтов и в миростроительстве. Его правительство также поддерживает рекомендацию Специального комитета о создании поста директора по вопросам управления в Канцелярии заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира.

83. **Г-н аль-Ашхи** (Ливийская Арабская Джамахирия) говорит, что больше всего от гражданских и региональных войн пострадал африканский континент. Его делегация приветствует успехи,

достигнутые в некоторых африканских странах, таких как Сьерра-Леоне, Демократическая Республика Конго, Эфиопия и Эритрея. Он также приветствует тот факт, что Совет Безопасности уделяет больше внимания африканскому региону и учредил Специальную рабочую группу по предотвращению и разрешению конфликтов в Африке, которая играет важную роль в поддержке мира. Необходимо оказывать финансовое содействие аналогичным организациям, с тем чтобы они могли выполнять свою роль в полном объеме.

84. Его делегация приветствует доклад Специального комитета по операциям по поддержанию мира (A/56/863) и доклад Генерального секретаря (A/56/732) относительно укрепления способности Африки поддерживать мир. Она приветствует предложение, содержащееся в пункте 39 документа A/56/863 о создании второй базы материально-технического снабжения для стратегических запасов в Африке. Она рекомендует учредить бюро по связи в штаб-квартире Африканского союза в Аддис-Абебе, аналогичное тому, которое запланировано для Брюсселя, а также координационного механизма между Специальным комитетом по операциям по поддержанию мира и Специальной рабочей группой Совета Безопасности по Африке. Она также рекомендует улучшить координацию между Специальной рабочей группой по предотвращению и разрешению конфликтов в Африке, администрацией миротворческих операций и Африканским союзом в осуществлении миротворческих мероприятий и нахождении соответствующих возможностей для подготовки африканских войск. Она настоятельно призывает тщательно рассматривать просьбы африканских стран о создании миротворческих сил и обеспечении их материально-технической поддержкой, как это имеет место в центральной Африке.

85. На Совете Безопасности также лежит огромная ответственность за обеспечение мира на оккупированных палестинских территориях. Ему совершенно не удалось предотвратить ежедневные убийства, совершаемые оккупационными силами, а также осадные условия, в которых находится все население. Его резолюции оказались безуспешными и не прекратили оккупацию территорий Палестины, Сирии и Ливана. Продолжающаяся оккупация

вполне может вызвать новые вспышки фанатизма и насилия.

86. **Г-н аль-Отейби** (Кувейт) говорит, что миротворческие операции играют жизненно важную роль в уменьшении напряженности, и отмечает, что действующие миссии отличаются от прошлых миссий тем, что они предоставляют гуманитарную помощь, осуществляют наблюдение за нарушениями прав человека, выполняют полицейские функции и оказывают содействие в создании государственных институтов. Эти операции имеют весьма важное значение для поддержания международного мира и безопасности.

87. Вместе с тем, все еще имеются некоторые проблемы, которые следует решить в интересах повышения эффективности миротворческих операций. Необходимо четко определять цели и командную структуру всех операций и укрепить сотрудничество между Советом Безопасности и странами, предоставляющими войска, так чтобы оно охватывало различные фазы операции по поддержанию мира. Следует усилить роль Организации Объединенных Наций в плане раннего предупреждения и превентивной дипломатии. Также необходимо, чтобы государства-члены выполняли статью 17 Устава, беря на себя расходы Организации, распределенные Генеральной Ассамблеей, с учетом особой ответственности постоянных членов Совета Безопасности. Также необходимо решать во взаимосвязи потребности в сфере подготовки.

88. Кувейт приветствовал создание в 1991 году Ирако-кувейтской миссии ООН по наблюдению (ИКМООНН). Эта миссия внесла большой вклад в уменьшение напряженности на границе, что повысило безопасность и стабильность; вместе с тем, несоблюдение Ираком резолюций Совета Безопасности вызывает озабоченность. В 1993 году Кувейт добровольно взял на себя две трети бюджета ИКМООНН, с тем чтобы ослабить любые финансовые трудности. Кувейт также финансировал другие миротворческие миссии. Кроме того, Кувейт предоставил ИКМООНН различные гражданские и военные объекты. Кувейт также установил тесные рабочие отношения с командным составом и войсками ИКМООНН, обеспечивающие постоянную координацию, включая создание отделения связи.

89. **Г-н Хуссейн** (Эфиопия) говорит, что его делегация ценит усилия заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира и его сотрудников, направленные на устранение структурных недостатков в условиях ограниченности ресурсов для расширения мандата миротворческих миссий. Это представляет собой своевременную реакцию на многомерную роль миротворческого персонала Организации Объединенных Наций, которая охватывала разоружение, демобилизацию и реинтеграцию вплоть до организационного строительства в постконфликтных обществах.

90. Создание трехстороннего партнерства между Советом Безопасности, странами, предоставляющими войска, и Секретариатом поможет усилить сотрудничество, однако оно нуждается в дальнейшем укреплении. Кроме того, необходимо строго обеспечивать согласие соответствующей стороны, а также беспристрастность миротворческого персонала.

91. Нарушение дисциплины среди миротворческого персонала, особенно со стороны политического и военного руководства, представляет собой растущую угрозу авторитету и эффективности Организации. Пристрастность, политизация местных проблем и дезинформация приводят к углублению непонимания.

92. Эфиопия приветствует инициативу заместителя Генерального секретаря о разработке дисциплинарных взысканий для наказания лиц, виновных в серьезных дисциплинарных проступках, которые должны подпадать под юрисдикцию принимающей стороны или стороны, направляющей войска. Вместе с тем, следует расширить сферу действия, с тем чтобы охватывались случаи нарушения дисциплины руководителями миротворческих операций, и следует обеспечить откровенный диалог между государствами-членами и Секретариатом по этой деликатной и сложной проблеме.

93. Эфиопия также поддерживает усилия по разработке конкретных программ обучения и стандартизованных типовых учебных модулей. Необходимо еще более усилить и расширить краткосрочные региональные курсы подготовки гражданской полиции и военного персонала для удовлетворения потребностей на этапе до

развертывания. Как страна, только начинающая предоставлять войска, Эфиопия отмечает с огромным удовлетворением проведение региональных семинаров Службой профессиональной подготовки и оценки Департамента операций по поддержанию мира.

94. Тем не менее, ощущается потребность в более тесном сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями в деле поддержания международного мира и безопасности. С учетом этого Эфиопия придает большое значение сотрудничеству с Африканским союзом, особенно в областях подготовки и обмена информацией. Его правительство с удовлетворением отметило то обстоятельство, что Секретариат оказывает содействие в повышении эффективности системы раннего предупреждения Африканского союза. Однако многое предстоит еще сделать в отношении создания потенциала в этом союзе в целях укрепления собственного механизма предотвращения, управления и урегулирования конфликтов.

95. Будучи первоначальным членом Организации Объединенных Наций, Эфиопия хотела бы вновь подтвердить свою веру в возможность поддержания международного мира и безопасности. Она с энтузиазмом участвует в миссиях в Азии и Африке под эгидой Организации Объединенных Наций и остается приверженной решимости продолжать вносить вклад в поддержание мира и безопасности.

Заседание закрывается в 18 ч. 00 м.